



English	Farsi (Persian)
Community Consultation Cannington and Maddington area	مشورت اجتماعی منطقه Cannington و Maddington
<b>Public schooling in the Cannington and Maddington area</b>	<b>تحصیلات دولتی در منطقه Maddington و Cannington</b>
The State Government is undertaking community consultation with local parents, students and community members about schooling in the Cannington and Maddington area and possible changes to Cannington Community College, Sevenoaks Senior College, Cannington Community Education Support Centre, and Yule Brook College.	دولت ایالتی در حال انجام مشورت اجتماعی با والدین محلی، دانش آموزان و اعضای جامعه در مورد تحصیل در منطقه Maddington و Cannington و تغییرات احتمالی در Cannington Community College, Sevenoaks Senior College, Cannington Community Education Support Centre و Yule Brook College است.
The Department of Education's preferred model of secondary schooling is to, where possible, provide students with continuity of learning from Years 7 to 12 within a single school environment.	الگوی ترجیحی وزارت آموزش و پرورش در دوره متوسطه این است که، در صورت امکان، یادگیری دانش آموزان از سال های 7 تا 12 در محیط یک مدرسه واحد تداوم یابد.

At present:	در حال حاضر:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cannington Community College caters for students in Kindergarten to Year 10. Students then need to enrol at Sevenoaks Senior College or another school for Years 11 and 12.</li> <li>• Sevenoaks Senior College caters for students in Years 11 and 12. The Big Picture Education Australia program is one of a range of programs offered at the College.</li> <li>• The Cannington Community Education Support Centre caters for students in Years 7 to 12 across two sites. Students in Years 7 to 10 attend Cannington Community College and students in Years 11 and 12 attend Sevenoaks Senior College.</li> <li>• Yule Brook College caters for students in Years 7 to 10. The College uses the Big Picture Education Australia program to provide individualised learning plans for students. Students then have the option to continue their learning at Sevenoaks Senior College for Years 11 and 12, either in Big Picture or other secondary courses.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cannington Community College خدمات خود را برای دانش آموزان در مقطع مهد کودک تا سال 10 ارائه می کند. دانش آموزان سپس باید برای سال های 11 و 12 در Sevenoaks Senior College یا یک مدرسه دیگر ثبت نام کنند.</li> <li>• Sevenoaks Senior College خدمات خود را برای دانش آموزان در سال های 11 و 12 ارائه می کند. برنامه The Big Picture Education Australia یک برنامه از طیف گسترده ای از برنامه هایی است که در این کالج ارائه می شود.</li> <li>• Cannington Community Education Support Centre خدمات خود را برای سال های 7 تا 12 در دو سایت به دانش آموزان ارائه می کند. دانش آموزان سال های 7 تا 10 در Cannington Community College و دانش آموزان سال های 11 و 12 در Sevenoaks Senior College حضور پیدا می کنند.</li> <li>• Yule Brook College خدمات خود را برای دانش آموزان سال های 7 تا 10 ارائه می کند. این کالج از برنامه Big Picture Education Australia برای تهیه برنامه های آموزشی منحصر به فرد برای دانش آموزان استفاده می کند. دانش آموزان سپس این گزینه را دارند تا تحصیلات سال های 11 و 12 خود را در Sevenoaks Senior College ادامه دهند، یا در Big Picture یا سایر دوره های متوسطه.</li> </ul>
There are currently 1691 students between the four schools.	در حال حاضر 1691 دانش آموز در سرتاسر این چهار مدرسه وجود دارد.
The current structure of the schools has been a topic of discussion in the community. There are concerns about the requirement for students to change schools during their secondary education.	ساختار فعلی این مدارس، در شمار موضوعات مورد بحث در جامعه بوده است. نگرانی هایی در مورد الزام دانش آموزان به تغییر مدارس در دوره تحصیلات متوسطه خود وجود دارد.
There are a number of factors to consider, including:	تعدادی از عوامل باید در نظر گرفته شود، از جمله:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• the number of students enrolled;</li> <li>• resourcing schools to maximise student learning; and</li> <li>• continuity and consistency in learning and student support.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تعداد دانش آموزان ثبت نام شده؛</li> <li>• تأمین منابع مدرسه برای به حداکثر رساندن یادگیری دانش آموزان؛ و</li> <li>• تداوم و ثبات در یادگیری و پشتیبانی دانش آموزان.</li> </ul>

<p>Local community members are invited to have their say through an online survey, where they can select one of the following options:</p>	<p>از اعضای انجمن محلی دعوت می شود تا نظر خود را از طریق یک نظرسنجی آنلاین بیان کنند، جایی که می توانند یکی از گزینه های زیر را انتخاب کنند:</p>
<p>Option 1</p>	<p>گزینه ۱</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yule Brook College extends to enrol Years 11 and 12 students in the Big Picture Education Australia program only.</li> <li>• Cannington Community College becomes a Kindergarten to Year 6 primary school.</li> <li>• Sevenoaks Senior College extends to Years 7 to 12.</li> <li>• Cannington Community Education Support Centre offers Years 7 to 12 on the Sevenoaks Senior College site.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yule Brook College تعمیم پیدا می کند تا دانش آموزان سال های 11 و 12 را فقط در برنامه Big Picture Education Australia ثبت نام کند.</li> <li>• Cannington Community College به یک دبستان ابتدایی برای مقاطع کودکستان تا سال 6 تبدیل می شود.</li> <li>• Sevenoaks Senior College به سال های 7 تا 12 تعمیم پیدا می کند.</li> <li>• Cannington Community Education Support Centre سال های 7 تا 12 را در محل سایت Sevenoaks Senior College ارائه می کند.</li> </ul>
<p>Option 2</p>	<p>گزینه ۲</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yule Brook College extends to enrol Years 11 and 12 students in the Big Picture program only.</li> <li>• Amalgamate Cannington Community College and Sevenoaks Senior College and offer Kindergarten to Year 12 across two sites.</li> <li>• Cannington Community Education Support Centre offers Years 7 to 12 on one site.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Yule Brook College تعمیم پیدا می کند تا دانش آموزان سال های 11 و 12 فقط در برنامه Big Picture ثبت نام کند.</li> <li>• ادغام Cannington Community College و Sevenoaks Senior College و ارائه خدمات کودکستان تا سال 12 در هر دو محل.</li> <li>• Cannington Community Education Support Centre سال های 7 تا 12 را در یک محل ارائه می دهد.</li> </ul>
<p>Q. Is the number of students in a school important?</p>	<p>پرسش: آیا تعداد دانش آموزان در یک مدرسه مهم است؟</p>
<p>A. Schools of all sizes can be successful. As enrolments grow, a school increases its capacity and resource flexibility to offer wider educational opportunities and a broader range of specialised programs for students.</p>	<p>پاسخ: مدارس در هر اندازه ای می توانند موفق باشند. یک مدرسه همگام با افزایش موارد ثبت نام، ظرفیت و انعطاف پذیری منابع خود را برای ارائه فرصت های آموزشی گسترده تر و طیف گسترده ای از برنامه های تخصصی برای دانش آموزان افزایش می دهد.</p>

The total enrolments as at Wednesday, 19 August 2020 for each school are:	تعداد کل ثبت نام در روز چهارشنبه، 19 آگوست 2020 برای هر مدرسه:
---	--

School	Years	Total enrolments
Cannington Community College	کودکستان تا سال ۱۰	۷۶۱
Sevenoaks Senior College	سال ۱۱ و ۱۲	۴۹۳
Yule Brook College	سال ۷ تا ۱۰	۳۱۷
Cannington Community Education Support Centre	Cannington سال های 7 تا 10 در محل Community College و سال های 11 و 12 Sevenoaks Senior College در محل	۱۲۰

Q. What is the preferred model of primary schooling?	پرسش: مدل ترجیحی مدرسه ابتدایی چیست؟
A. The preferred model of primary schooling in Western Australian public schools is Kindergarten to Year 6 in one school. Currently, Cannington Community College students go through to Year 10 at their school.	پاسخ: الگوی ترجیحی آموزش ابتدایی در مدارس دولتی ایالت وسترن استرالیا، کودکستان تا سال ششم در یک مدرسه است. در حال حاضر، دانش آموزان Cannington Community College تا سال 10 را در مدرسه خود می گذرانند.
Q. What is the preferred model of secondary schooling?	پرسش: الگوی ترجیحی دوره متوسطه چیست؟
A. The preferred model of secondary schooling is to, where possible, provide students with seamless Years 7 to 12 secondary schooling in one school. A secondary school with around 1200 students can provide the necessary breadth and depth of curriculum throughout the secondary school years.	پاسخ: مدل ترجیحی تحصیلات متوسطه این است که در صورت امکان، امکان تحصیلی را برای دانش آموزان سال های 7 تا 12 متوسطه در یک مدرسه بدون وقفه فراهم کند. یک مدرسه متوسطه با حدود 1200 دانش آموز می تواند وسعت و عمق برنامه درسی لازم را در طول سال های متوسطه فراهم کند.
Q. Who will be consulted as part of the community consultation process?	پرسش: به عنوان بخشی از روند مشاوره اجتماعی با چه کسی مشورت می شود؟
A. Parents/carers, students and community members in the Cannington and Maddington area are invited to have their views heard by providing feedback through an online survey. The survey is also available to interest groups, students and other stakeholders.	پاسخ: از والدین/مراقبین، دانش آموزان و اعضای جامعه در منطقه Cannington و Maddington دعوت می شود تا با ارائه بازخورد از طریق یک نظرسنجی آنلاین، نظرات خود را ابراز کنند. این نظرسنجی همچنین برای گروه های علاقه مند، دانشجویان و سایر سهامداران در دسترس است.

<p>Q. How can I be involved in the consultation process?</p>	<p>پرسش: چگونه می توانم در روند مشورت شرکت کنم؟</p>
<p>A. The consultation process will take eight weeks. Initially, you can be involved by providing feedback through a short survey. Your responses are anonymous and will be collated with other responses for analysis. The survey is online at <a href="http://education.wa.edu.au">education.wa.edu.au</a> and is open for three weeks from 9.00am on Wednesday 26 August 2020 and will close at 5.00pm on Tuesday 15 September 2020.</p>	<p>پاسخ: روند مشورت، هشت هفته طول خواهد کشید. در ابتدا می توانید با ارائه بازخورد از طریق یک نظرسنجی کوتاه در آن شرکت کنید. پاسخ های شما ناشناس هستند و با پاسخ های دیگر برای تجزیه و تحلیل ترکیب می شوند. این نظرسنجی به صورت آنلاین در <a href="http://education.wa.edu.au">education.wa.edu.au</a> قرار دارد و از ساعت 9:00 صبح چهارشنبه 26 اگوست 2020 به مدت سه هفته باز است و در ساعت 5:00 عصر روز سه شنبه 15 سپتامبر 2020 بسته خواهد شد.</p>
<p>If you do not have access to the internet, you are welcome to visit your local school during school hours for assistance. Please contact your local school to arrange a suitable time.</p>	<p>اگر به اینترنت دسترسی ندارید، می توانید در ساعات مدرسه به مدرسه محلی خود بروید. لطفاً برای ترتیب دادن زمان مناسب، با مدرسه محلی خود تماس بگیرید.</p>
<p>The outcomes of the consultation process will help inform any decisions by the State Government about public schooling in the Cannington and Maddington area.</p>	<p>نتایج فرآیند مشورت به شما کمک خواهد کرد تا از هر تصمیمی از طرف دولت ایالتی در مورد آموزش دولتی در منطقه Cannington و Maddington آگاه شوید.</p>

Q. Can I attend a forum?	پرسش: آیا می توانم در یک انجمن شرکت کنم؟
A. Yes, there are three community forums being held:	پاسخ: بله، سه انجمن اجتماعی در حال برگزاری است:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sevenoaks Senior College and Cannington Community Education Support Centre school communities - Wednesday 26 August 2020 from 6.00pm to 7.00pm at Sevenoaks Senior College lecture theatre, 275 Sevenoaks Street, Cannington. Register at <a href="mailto:Sevenoaks.sc.parentinfo@education.wa.edu.au">Sevenoaks.sc.parentinfo@education.wa.edu.au</a>.</li> <li>• Cannington Community College - Tuesday 1 September 2020 from 6.00pm to 7.00pm at Cannington Community College library, 147 Wharf Street, Cannington. Register at <a href="mailto:Cannington.cc@education.wa.edu.au">Cannington.cc@education.wa.edu.au</a>.</li> <li>• Yule Brook College – Wednesday 2 September 2020 from 6.00pm to 7.00pm at Yule Brook College performing arts theatre, 61 Dellar Road, Maddington. Register at <a href="mailto:Yulebrook.col@education.wa.edu.au">Yulebrook.col@education.wa.edu.au</a>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• جوامع مدرسه Sevenoaks Senior College و Cannington Community Education Support Centre - چهارشنبه 26 آگوست 2020 از ساعت 6:00 تا 7:00 بعد از ظهر در سالن برگزاری سخنرانی Sevenoaks Senior College، 275 Sevenoaks Street, Cannington در <a href="mailto:Sevenoaks.sc.parentinfo@education.wa.edu.au">Sevenoaks.sc.parentinfo@education.wa.edu.au</a> ثبت نام کنید.</li> <li>• Cannington Community College - سه شنبه 1 سپتامبر 2020 از ساعت 6:00 تا 7:00 عصر در کتابخانه Cannington Community College، 147 Wharf Street, Cannington. ثبت نام در <a href="mailto:Cannington.cc@education.wa.edu.au">Cannington.cc@education.wa.edu.au</a>.</li> <li>• Yule Brook College - چهارشنبه 2 سپتامبر 2020 از ساعت 6:00 تا 7:00 عصر در محل سالن هنرهای نمایشی Yule Brook College، 61 Dellar Road, Maddington. ثبت نام در <a href="mailto:Yulebrook.col@education.wa.edu.au">Yulebrook.col@education.wa.edu.au</a>.</li> </ul>
Physical distancing measures will apply at the community forums.	تمهیدات مربوط به فاصله گیری فیزیکی در تالارهای انجمن به اجرا گذاشته خواهد شد.
Q. What is being considered in this consultation process?	پرسش: در این فرآیند مشاوره چه مواردی مورد بررسی قرار می گیرد؟
A. There are a number of factors to consider throughout this process, including the size of schools, number of students enrolled, range of courses and subjects that students can study, and pastoral care programs and support services for students.	پاسخ: عوامل مختلفی در نظر گرفته شده است که در طول این فرآیند باید مورد بررسی قرار گیرد، از جمله اندازه مدارس، تعداد دانش آموزان ثبت نام شده، طیف گسترده ای از دوره ها و موضوعاتی که دانش آموزان می توانند مطالعه کنند و برنامه های تعلیمات اجتماعی و خدمات پشتیبانی برای دانش آموزان.

<p>Q. Will any changes disrupt students already enrolled at the schools?</p>	<p>پرسش: آیا اعمال هر نوع تغییری برای دانش آموزانی که پیشتر در مدارس ثبت نام کرده اند، اختلال ایجاد خواهد کرد؟</p>
<p>A. High quality education is the main focus in managing any change to public schooling. The Department of Education works closely with school leaders and others whenever changes are made to schools to ensure they do not impact on student learning and wellbeing.</p>	<p>پاسخ: تمرکز اصلی در مدیریت هرگونه تغییر در مدارس دولتی بر موضوع آموزش با کیفیت بالا قرار گرفته است. وزارت آموزش و پرورش هر زمان که تغییراتی در مدارس ایجاد می شود، از نزدیک با مدیران مدارس و دیگران همکاری می کند تا اطمینان حاصل کند که این تغییرات در یادگیری و رفاه دانش آموزان تأثیری ایجاد نخواهد کرد.</p>
<p>Q. Will there be any changes to school local-intake areas?</p>	<p>پرسش: آیا در سیستم مناطق محلی ثبت نام مدارس تغییری ایجاد می شود؟</p>
<p>A. This depends on any decision by the State Government following the consultation process.</p>	<p>پاسخ: این امر بستگی به تصمیم دولت ایالتی پس از فرایند مشورت دارد.</p>
<p>Q. Is funding allocated to implement outcomes of the consultation?</p>	<p>پرسش: آیا بودجه ای برای اجرای نتایج مشورت اختصاص داده شده است؟</p>
<p>A. Any decision by the State Government about changes to public schooling in the Cannington and Maddington area will need to be properly costed and appropriate funding allocated. This also applies to any building requirements.</p>	<p>پاسخ: هر تصمیمی از طرف دولت ایالتی در مورد تغییر در مدارس دولتی در منطقه Cannington و Maddington نیازمند تخصیص مناسب بودجه و هزینه است. این امر همچنین شامل هرگونه الزامات ساختمانی نیز می شود.</p>
<p>Q. What will happen to the information gathered as part of the consultation process?</p>	<p>پرسش: چه اتفاقی برای اطلاعات گرد آوری شده به عنوان بخشی از روند این مشورت خواهد افتاد؟</p>
<p>A. Outcomes of the consultation process will help inform any decisions by the State Government about public schooling in the Cannington and Maddington area.</p>	<p>پاسخ: نتایج فرایند مشورت به روند تصمیم گیری آگاهانه از طرف دولت ایالتی در مورد آموزش دولتی در منطقه Cannington و Maddington کمک خواهد کرد.</p>
<p>Q. When will a decision be made?</p>	<p>پرسش: چه موقع تصمیمی اتخاذ خواهد شد؟</p>
<p>A. The Minister for Education and Training will inform the community when a decision is made.</p>	<p>پاسخ: Minister for Education and Training زمانی که تصمیمی گرفته شد، به جامعه اطلاع خواهد داد.</p>

<p><i>Additional information added Tuesday 8 September 2020:</i></p>	<p>اطلاعات اضافی که در روز سه شنبه 8 سپتامبر 2020 اضافه شده است:</p>
<p>Q. Why is there no option for no change?</p>	<p>پرسش: چرا گزینه ای برای عدم تغییر وجود ندارد؟</p>
<p>A. The State Government wants to know which of the two options the community would prefer if changes were to be made to schooling in the Cannington and Maddington area, so the option of no change has not been included.</p>	<p>پاسخ: دولت ایالتی می خواهد بداند اگر تغییراتی در آموزش و پرورش در منطقه Cannington و Maddington ایجاد شود، جامعه کدام یک از این دو گزینه را ترجیح می دهد. بنابراین گزینه عدم تغییر در آن گنجانده نشده است.</p>
<p>Q. What is the timeframe for any changes to take place once a decision is made?</p>	<p>پرسش: دوره زمانی انجام هرگونه تغییر پس از تصمیم گیری چیست؟</p>
<p>A. Should the State Government decide to change schooling in Cannington and Maddington area, a lot of planning would need to be done. This includes any changes to the buildings and establishment of the new schools, including staffing. There is no timeframe as yet.</p>	<p>پاسخ: در صورت تصمیم دولت ایالتی برای اعمال تغییر در وضعیت تحصیلی در مناطق Cannington و Maddington، برنامه ریزی های زیادی باید انجام شود. این شامل هرگونه تغییر در ساختمان ها و مدارس جدید از جمله کارکنان می باشد. هنوز هیچ بازه زمانی وجود ندارد.</p>
<p>Q. Will staff at any of the schools lose their jobs?</p>	<p>پرسش: آیا کارکنان هر یک از مدارس، شغل خود را از دست می دهند؟</p>
<p>A. All permanent staff are employees of the Department of Education and are guaranteed continuity of employment. All fixed term contracts will be honoured.</p>	<p>پاسخ: کلیه کارمندان ثابت، کارمندان Department of Education هستند و تداوم کار آنها تضمین شده است. کلیه قراردادهای مدت دار نیز به قوت خود باقی خواهند ماند.</p>
<p>Q. Is it possible for a third option which would see Yule Brook College extend to Years 11 and 12, and no changes happen at Cannington Community College, Cannington Community Education Support Centre and Sevenoaks Senior College?</p>	<p>پرسش: آیا امکان دارد گزینه سومی وجود داشته باشد که به موجب آن Yule Brook College به سال های 11 و 12 تعمیم یابد و هیچ تغییری در Cannington Community College، Cannington Community Education Support Centre و Sevenoaks Senior College رخ ندهد؟</p>
<p>A. That is not one of the options proposed, but if the survey shows that the community would like this option to be considered, the State Government would take that into consideration.</p>	<p>پاسخ: این یکی از گزینه های پیشنهادی نیست، اما اگر نظرسنجی نشان دهد که جامعه دوست دارد این گزینه مورد بررسی قرار گیرد، دولت ایالتی این مورد را بررسی خواهد کرد.</p>



<p>Q. Will any changes be made to the catchment areas?</p>	<p>پرسش: آیا در محدوده جغرافیایی مدارس تغییری ایجاد می شود؟</p>
<p>A. Changes to local intake areas could be made to accommodate the needs of all students.</p>	<p>پاسخ: ممکن است به منظور تأمین نیازهای کلیه دانش آموزان، تغییراتی در محدوده جغرافیایی ویژه پذیرش دانش آموزان ایجاد شود.</p>
<p>Q. What capital works will be required?</p>	<p>پرسش: چه تغییرات ساختمانی مورد نیاز خواهد بود؟</p>
<p>A. The capital works requirements will be determined when the State Government makes a decision about the model of schooling to be implemented.</p>	<p>پاسخ: الزامات مربوط به تغییرات ساختمانی زمانی تعیین می شود که دولت ایالت در مورد مدل مدرسه ای که باید اجرا شود، تصمیم بگیرد.</p>
<p>Q. One of the benefits of Sevenoaks Senior College is the adult style education. How will that change if Years 7 to 10 are added?</p>	<p>پرسش: یکی از مزایای Sevenoaks Senior College، آموزش به سبک بزرگسالان است. اگر سال های 7 تا 10 اضافه شوند، این آموزش چگونه تغییر خواهد کرد؟</p>
<p>A. All secondary schools recognise the needs of young adult learners and make special provision for them. This includes privileges not available to younger students.</p>	<p>پاسخ: کلیه مدارس متوسطه، نیازهای جوانان بزرگسال را به رسمیت می شناسند و تمهیدات ویژه ای را برای آنها به اجرا می گذارند. این امر شامل امتیازاتی می شود که در دسترس دانش آموزان جوان تر نیست.</p>

2017 retention data	ابقاً داده های سال ۲۰۱۷
Yule Brook College	Yule Brook College
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 39.3% (22 out of 56) of 2017 Year 10 students from Yule Brook College enrolled in Year 12 at Sevenoaks Senior College.</li> <li>• 14.3% (8 out of 56) of 2017 Year 10 students from Yule Brook College enrolled in Year 12 at public schools other than Sevenoaks Senior College.</li> <li>• 19.6% (11 out of 56) of 2017 Year 10 students from Yule Brook College have no enrolment in a public school after Year 10.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 39.3% (22 نفر از 56 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Yule Brook College در سال 12 در Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>• 14.3% (8 نفر از 56 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Yule Brook College در سال 12 در مدارس دولتی غیر از Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>• 19.6% (11 نفر از 56 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Yule Brook College پس از سال 10 هیچگونه ثبت نامی در یک مدرسه دولتی نداشته اند.</li> </ul>
Cannington Community College	Cannington Community College
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 63.4% (78 out of 123) of 2017 Year 10 students from Cannington Community College enrolled in Year 12 at Sevenoaks Senior College.</li> <li>• 5.7% (7 out of 123) of 2017 Year 10 students from Cannington Community College enrolled in Year 12 at public schools other than Sevenoaks Senior College.</li> <li>• 12.2% (15 out of 123) of 2017 Year 10 students from Cannington Community College have no enrolment in a public school after Year 10.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 63.4% (78 نفر از 123 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Cannington Community College در سال 12 در Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>• 5.7% (7 نفر از 123 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Cannington Community College در سال 12 در مدارس دولتی غیر از Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>• 12.2% (15 نفر از 123 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Cannington Community College پس از سال 10 دیگر در یک مدرسه دولتی ثبت نام نکرده اند.</li> </ul>
Yule Brook College and Cannington Community College	Cannington Community College و Yule Brook College
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 55.9% (100 out of 179) of total 2017 Year 10 students from Yule Brook College or Cannington Community College completed Year 12 at Sevenoaks Senior College.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 55.9% (100 نفر از 179 نفر) از کل دانش آموزان سال ۲۰۱۷ سال 10 Yule Brook College یا Cannington Community College سال 12 را در Sevenoaks Senior College به پایان رساندند.</li> </ul>

2018 retention data	ابقاً داده های سال ۲۰۱۸
<b>Yule Brook College</b>	<b>Yule Brook College</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>45.6% (31 out of 68) of 2018 Year 10 students from Yule Brook College enrolled in Year 12 at Sevenoaks Senior College.</li> <li>11.8% (8 out of 68) of 2018 Year 10 students from Yule Brook College enrolled in Year 12 at public schools other than Sevenoaks Senior College.</li> <li>14.7% (10 out of 68) of 2018 Year 10 students from Yule Brook College have no enrolment in a public school after Year 10.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>45.6% (31 نفر از 68 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Yule Brook College در سال 12 Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>11.8% (8 نفر از 68 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Yule Brook College در سال 12 در مدارس دولتی غیر از Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>14.7% (10 نفر از 68 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Yule Brook College پس از سال 10 هیچگونه ثبت نامی در یک مدرسه دولتی نکرده اند.</li> </ul>
<b>Cannington Community College</b>	<b>Cannington Community College</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>62.7% (74 out of 118) of 2018 Year 10 students from Cannington Community College enrolled in Year 12 at Sevenoaks Senior College.</li> <li>11.0% (13 out of 118) of 2018 Year 10 students from Cannington Community College enrolled in Year 12 at public schools other than Sevenoaks Senior College.</li> <li>4.2% (5 out of 118) of 2018 Year 10 students from Cannington Community College have no enrolment in a public school after Year 10.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>62.7% (74 نفر از 118 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Cannington Community College در سال 12 Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>11.0% (13 نفر از 118 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Cannington Community College در سال 12 در مدارس دولتی غیر از Sevenoaks Senior College ثبت نام کردند.</li> <li>4.2% (5 نفر از 118 نفر) دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Cannington Community College پس از سال 10 دیگر در مدرسه دولتی ثبت نام نکردند.</li> </ul>
<b>Yule Brook College and Cannington Community College</b>	<b>Yule Brook College و Cannington Community College</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>56.5% (105 out of 186) of total 2018 Year 10 students from Yule Brook College or Cannington Community College completed Year 12 at Sevenoaks Senior College.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>56.5% (105 نفر از 186 نفر) از کل دانش آموزان سال ۲۰۱۸ سال 10 Yule Brook College یا Cannington Community College سال 12 را در Sevenoaks Senior College به پایان رساندند.</li> </ul>